



噶玛迦如佛教中心

KARMA KAGYUD BUDDHIST CENTRE

No. 38 Lorong 22 Geylang Singapore 398695. Tel: +65 6871 8826
adminweb@karma-kagyud.org.sg www.karma-kagyud.org.sg

2018 Amitabha Jangchod Sponsorship & Registration Form

二零一八年阿弥陀佛度亡法会赞助与报名表格

1. Grand Sponsorship 宏伟功德赞助

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Merits of Perfection 圆满功德赞助者 S\$1000 | <input type="checkbox"/> Merits of Wealth 布施功德赞助者 S\$250 |
| <input type="checkbox"/> Merits of Wisdom 智慧功德赞助者 S\$750 | <input type="checkbox"/> Whole Day Sponsorship 赞助法会一日 S\$100 |
| <input type="checkbox"/> Merits of Generosity 布施功德赞助者 S\$500 | <input type="checkbox"/> Any Donation 随缘赞助 (任何款额) S\$ _____ |

Sub-Total 1 总数一: S\$ _____

2. Lamp & Flower Offering 赞助灯与花供

- | | | | | |
|--|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------|
| <input type="checkbox"/> Individual Lamp Offering 个人供灯 | <input type="checkbox"/> S\$10 (S) | <input type="checkbox"/> S\$25 (M) | <input type="checkbox"/> S\$50 (L) | _____ days |
| <input type="checkbox"/> Family Lamp Offering 合家供灯 | <input type="checkbox"/> S\$10 (S) | <input type="checkbox"/> S\$25 (M) | <input type="checkbox"/> S\$50 (L) | _____ days |
| <input type="checkbox"/> Company Lamp Offering 公司供灯 | <input type="checkbox"/> S\$10 (S) | <input type="checkbox"/> S\$25 (M) | <input type="checkbox"/> S\$50 (L) | _____ days |
| <input type="checkbox"/> Individual Flower Offering 个人供花 | <input type="checkbox"/> S\$10 (S) | <input type="checkbox"/> S\$25 (M) | <input type="checkbox"/> S\$50 (L) | _____ days |
| <input type="checkbox"/> Family Flower Offering 合家供花 | <input type="checkbox"/> S\$10 (S) | <input type="checkbox"/> S\$25 (M) | <input type="checkbox"/> S\$50 (L) | _____ days |
| <input type="checkbox"/> Company Flower Offering 公司供花 | <input type="checkbox"/> S\$10 (S) | <input type="checkbox"/> S\$25 (M) | <input type="checkbox"/> S\$50 (L) | _____ days |

Sub-Total 2 总数二: S\$ _____

3. Other Contributions 其它赞助项目

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Sangha Airfare 僧伽机票 S\$ _____ | <input type="checkbox"/> Centre Expenses 中心经费 S\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> Sangha Meals 供养僧伽膳食 S\$ _____ | <input type="checkbox"/> Teaching Text 开示法本 S\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> Sangha Dana 供养僧伽 S\$ _____ | <input type="checkbox"/> Others 其它 S\$ _____ |

Sub-Total 3 总数三: S\$ _____

4. Programme 节目

Date: 07 April 2018 (Saturday)

Time: 2:30 pm to 5:30 pm

Venue: Level 03 Rigpe Dorje Hall

二零一八年二四月七日 (星期六)

中午二点半至五点半

三楼锐佩多杰殿

5. Registration Details 报名资料

Name 姓名: _____

Contact No. 联络号码: _____

Address 地址: _____

Postal Code 邮区: _____

Email Address 电邮地址: _____

| | |
|------------------------------|--|
| Total Amount 总数: \$ _____ | Payment Type: <input type="checkbox"/> Cash <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> NETS <input type="checkbox"/> Bank Transfer |
| For Official Use Only 仅限办公用途 | Receipt no. 收据号码 _____ Date 日期: / / 2018 |



Cheque to be payable to 支票抬头请写 "Karma Kagyud Buddhist Centre"

For Bank Transfer, please remit funds to UOB Account: 114-308-353-0 and indicate Branch code: 014

银行转账, 请把款项存进上述的大华银行账户 114-308-353-0, 并注明分行的编号 014

JANG CHOG PUJA Registration Form (07 April 2018)

二零一八年農曆二月二十二日阿彌陀佛度亡法會報名表格

| Quantity/ Price 数量/价格 | Category 项目 | Dedication Names (please add "deceased" in front of deceased name) 回向的名称 (在亡者名前請填上“已故”) |
|-----------------------------|--|---|
| [] \$10 | Karmic Debtors 冤亲债主 | |
| [] \$10 | Unborn Infants 胎腹中夭折流产婴灵 | [] 门 (Father's surname) [] 氏 (Mother's surname) |
| [] \$10 | All Sentient Beings in 10 Directions 十方法界一切无主孤魂 | |
| [] \$40 each | Ancestors of all Generations | [] (Surname) 府堂上历代元祖考妣宗亲 (\$40) [] (Surname) 府堂上历代元祖考妣宗亲 (\$40) |
| [] \$30 | One (1) deceased name per tablet 每个牌位供一个往生者姓名 | 1) _____ |
| [] \$50 | Two (2) deceased names per tablet 每个牌位供两个往生者姓名 | 1) _____ 2) _____ |
| [] \$70 | Three (3) deceased names per tablet 每个牌位供三个往生者姓名 | 1) _____ 2) _____ 3) _____ |
| [] \$90 | Four or Five (4-5) deceased names per tablet 每个牌位供四-五个往生者姓名 | 1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____ |
| [] \$188 |  The 100 Deities Precious Lotus Family Ancestry – 6 Deceased Names 百位本尊宝莲台 - 六个往生者姓名 | 1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____ 6) _____ |
| [] \$388 |  The 100 Golden Lotus Family Ancestry to be placed near to the 100 Deities Mandala 百位本尊金莲台此牌位将安置靠近百位本尊坛城 | 1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____ 6) _____ 7) _____ 8) _____ 9) _____ 10) _____ 11) _____ 12) _____ |